

Progressivo N. 109

Verbale N. 10

Prot. Gen.le N. 150968/19



# COMUNE DI FERRARA

## ATTI DEL CONSIGLIO COMUNALE

### SEDUTA DEL 17 DICEMBRE 2019

Convocato il Consiglio Comunale, a termini di legge, in seduta di I invito, con avviso in data **12/12/2019**, n° **156038/19** si sono oggi riuniti nella sala delle adunanze alle ore **15,00** con la Presidenza del Signor **POLTRONIERI Lorenzo** – Presidente del Consiglio Comunale - i Signori Consiglieri appresso indicati, assistiti dalla Signora **FERRARI Dr.ssa Luciana** – Vice Segretario Generale del Comune di Ferrara (Classe 1/A).

**CONSIGLIERI:** assegnati n° **32 + 1** – in carica n° **32 + 1** – intervenuti n° **29**

**1.** POLTRONIERI Lorenzo – PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE

**2.** ARQUA' Rossella  
**3.** BARALDI Ilaria  
**4.** BERTOLASI Davide  
**5.** CAPRINI Luca  
**6.** CARITA' Francesco, Traspadano  
**7.** CAVICCHI Giovanni  
**8.** COLAIACOVO Francesco  
**9.** CORAZZARI Cristina  
**10.** D'ANDREA Diletta  
**11.** FELISATTI Fabio

**12.** FERRARESI Anna  
**13.** FERRI Caterina  
**14.** FUSARI Roberta  
**15.** GUERZONI Massimiliano  
**16.** MAGNI Mauro  
**17.** MANTOVANI Tommaso  
**18.** MARESCOTTI Deanna  
**19.** MARTINUCCI Camilla  
**20.** MERLI Simone  
**21.** MINICHIELLO Ciriaco

**22.** MODONESI Aldo  
**23.** MOSSO Alcide  
**24.** PERUFFO Paola  
**25.** PIGNATTI Catia  
**26.** SAVINI Francesca  
**27.** SOFFRITTI Federico  
**28.** SOLAROLI Stefano  
**29.** ZIOSI Annalena

### **ASSESSORI:**

**1.** COLETTI Cristina  
**2.** GULINELLI Marco  
**3.** MAGGI Andrea

**4.** KUSIAK Dorota  
**5.** TRAVAGLI Angela

**SCRUTATORI NOMINATI:** GUERZONI – MARTINUCCI - COLAIACOVO

~~Visto della Ragioneria~~

Dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 - 4° comma - del D.Lgs. n° 267/2000
---

(O M I S S I S)

In copia:

Approvazione di esenzioni e agevolazioni per la fruizione dei servizi museali da parte dell'utenza nell'anno 2020.

- Settore Attività Culturali / Ferrari
- Sett. Attività Culturali / U.O. Gestione Amministrativa / Zerbinati
- Ragioneria
- Ragioneria / Entrate

Il Presidente dà la parola all'Ass. Gulinelli il quale presenta la pratica in oggetto.

Dichiarata aperta la discussione, si ha l'intervento, per dichiarazione di voto, del Cons.re Mantovani.

Il resoconto di quanto sopra è riportato nel verbale di questa stessa seduta cui si rinvia.

Quindi il Presidente pone in votazione il sottoriportato schema di deliberazione proposto dalla Giunta Comunale:

### IL CONSIGLIO COMUNALE

Richiamata la delibera della Giunta Comunale n. 660/152749 del 6/12/2019 con la quale sono state determinate le seguenti tariffe dei servizi museali del Settore Attività Culturali per l'anno 2020:

<b>Ingressi</b>	<b>Tariffa intera</b>	<b>Tariffa ridotta</b>
<b>CASTELLO ESTENSE *</b>	€ 8,00	€ 6,00
<i>CASTELLO ESTENSE: COMPONENTI DI GRUPPI DI SCUOLE MEDIE E SUPERIORI</i>		€ 3,00
<i>CASTELLO ESTENSE: MINORI DI ETA' COMPRESA TRA I 6 E I 12 ANNI</i>		€ 1,00
<i>CASTELLO ESTENSE: COMPONENTI DI GRUPPI PER APERTURE FUORI ORARIO SU RICHIESTA **</i>	€ 8,00	
<i>TORRE DEI LEONI</i>	€ 2,00	
<b>MUSEO DELLA CATTEDRALE</b>	€ 6,00	€ 3,00
<b>MUSEO DI PALAZZINA DI MARFISA D'ESTE</b>	€ 4,00	€ 2,00
<i>CUMULATIVO MUSEO DELLA CATTEDRALE, MUSEO DI PALAZZINA MARFISA D'ESTE</i>	€ 7,00	€ 5,00
<b>MUSEO DI STORIA NATURALE</b>	€ 4,00	€ 2,00
<b>MUSEO DEL RISORGIMENTO E DELLA RESISTENZA</b>	€ 4,00	€ 2,00
<b>PADIGLIONE D'ARTE CONTEMPORANEA (PAC)</b>	€ 4,00	€ 2,00
<b>CARD "MYFE" DUE GIORNI ***</b>	€ 12,00	
<b>CARD "MYFE" TRE GIORNI ***</b>	€ 14,00	
<b>CARD "MYFE" SEI GIORNI ***</b>	€ 18,00	

<b>CASA DI LUDOVICO ARIOSTO</b>	Ingresso gratuito
<b>PALAZZO BONACOSSI/MUSEO RIMALDI</b>	Ingresso gratuito

\* *in caso di chiusura per allestimento/disallestimento dell'ala sud e dei camerini del Castello Estense le tariffe intera e ridotta saranno scontate di € 2,00*  
 \*\* *minimo venticinque biglietti oltre ai costi organizzativi della visita*  
 \*\*\* *la Card "MyFE" consente l'accesso a tutti i musei del Settore Attività Culturali*

### **ULTERIORI TARIFFE PER I SERVIZI MUSEALI DEL CASTELLO ESTENSE**

<b>Servizi Castello Estense</b>	<b>Tariffa intera</b>	<b>Tariffa ridotta</b>
<b>VISITA GUIDATA</b>	€ 4,00	€ 3,00
<b>ATTIVITA' DIDATTICA</b>	€ 5,00	
<b>SERVIZI IGIENICI PRESSO IL CORTILE</b>	€ 0,50	
<b>SERVIZIO DI VIDEOGUIDA</b>	€ 2,00	
<b>SERVIZI IGIENICI PRESSO IL CORTILE PER I VISITATORI DEL CASTELLO</b>	gratuiti	

<b>Sale Castello Estense</b>	<b>Tariffa giornaliera (oltre iva) nei mesi di aprile, maggio, giugno, settembre e ottobre</b>	<b>Tariffa giornaliera (oltre iva) nei mesi di gennaio, febbraio, marzo, luglio, agosto, novembre e dicembre</b>	<b>Tariffa per frazioni di giornata* (oltre iva) nei mesi di aprile, maggio, giugno, settembre e ottobre</b>	<b>Tariffa per frazioni di giornata* (oltre iva) nei mesi di gennaio, febbraio, marzo, luglio, agosto, novembre e dicembre</b>
<b>IMBARCADERO 1</b>	€ 350,00	€ 300,00	€ 245,00	€ 210,00
<b>IMBARCADERO 2</b>	€ 250,00	€ 200,00	€ 175,00	€ 140,00
<b>IMBARCADERI 3 e 4</b>	€ 250,00	€ 200,00	€ 175,00	€ 140,00
<b>SALA ALFONSO I</b>	€ 200,00	€ 150,00	€ 140,00	€ 105,00
<b>SALA ALFONSO I utilizzata come aula didattica per minori</b>	€ 80,00	€ 80,00	€ 80,00	€ 80,00

\*L'uso giornaliero parziale è concesso purché l'attività di allestimento, disallestimento e pulizia sia ricompresa alternativamente dalle ore 8 alle ore 13 o dalle ore 13,30 alle ore 18,30.

L'utilizzo di più sale contemporaneamente dà luogo ad uno sconto pari al 10% sul prezzo complessivo previsto dalla tariffa.

L'utilizzo prolungato nel tempo di una o più sale dà diritto ad un giorno di gratuità ogni 5 pagati.

Le tariffe sono da intendersi per la sola disponibilità delle sale ed escludono qualsiasi altro costo organizzativo che dovrà essere sostenuto dagli organizzatori.

Ritenuto di disciplinare le situazioni che possono permettere una fruizione dei servizi museali in modo diverso da quello ordinario, definendo le condizioni che possano cioè consentire di beneficiare di esenzioni e agevolazioni tariffarie;

Visto l'art. 42 – comma 2, lett. f) – del D. Lgs. n. 267/2000;

Visto il parere favorevole espresso dal Dirigente del Settore Attività Culturali proponente e dal Dirigente del Settore Finanze e Bilancio in ordine rispettivamente alla regolarità tecnica e contabile, ai sensi dell'art. 49 – comma 1 - del D. Lgs. n. 267/2000;

Sentita la Giunta Comunale e la 2<sup>a</sup> Commissione Consiliare.

---

La votazione, effettuata con sistema elettronico, dà i seguenti risultati:

**CONSIGLIERI PRESENTI: N° 29**

**CONSIGLIERI VOTANTI: N° 29**

**VOTI FAVOREVOLI: N° 21**

**VOTI CONTRARI: N° --**

**ASTENUTI: N° 8** (Cons.ri Baraldi, Bertolasi, Colaiacovo, Corazzari, Ferri, Modonesi, Marescotti e Merli)

Il Presidente, visto l'esito della votazione, proclama approvata la deliberazione nel preciso testo soprariportato.

### **DELIBERA**

- di stabilire che le modalità di fruizione dei servizi museali per l'anno 2020 in regime di esenzioni e agevolazioni tariffarie sono quelle specificatamente indicate nell'Allegato A, parte integrante del presente atto;

- di dare atto che responsabile del procedimento è la dott.ssa Luciana Ferrari, Dirigente ad interim del Settore Attività Culturali.

## ALLEGATO A

**CASTELLO ESTENSE**

Il biglietto ridotto è riservato per l'ingresso a :

- maggiori di 65 anni;
- minori di età compresa tra i 12 e i 18 anni;
- studenti universitari con tessera d'iscrizione ad un corso universitario;
- componenti di gruppi di almeno 15 persone;
- possessori del biglietto intero o ridotto delle mostre della Fondazione Ferrara Arte;
- soci di enti/associazioni convenzionate;
- partecipanti alle visite guidate;
- familiari partecipanti alle attività didattiche

La tariffa ridotta per la partecipazione alle visite guidate è riservata a :

- maggiori di anni 6 e minori di anni 18;

Alle guide turistiche, accompagnatori turistici, guide ambientali escursionistiche, alle agenzie di viaggio e alle strutture ricettive che si accrediteranno, aderendo ad uno specifico programma di promo-valorizzazione del Castello, da definirsi a cura del responsabile competente, saranno rilasciati specifici voucher ("Amici del Castello") per uno sconto ai propri ospiti pari ad 1 euro da applicarsi al biglietto intero e ridotto.

L'ingresso gratuito è consentito a:

- minori di anni 6;
- un minore, di età compresa tra i 6 e i 18 anni, per ogni adulto pagante;
- i visitatori che accedono al Museo del Castello nel giorno del loro compleanno o, in caso di chiusura, nel primo giorno di apertura successivo;
- guide turistiche, accompagnatori turistici, guide ambientali escursionistiche, interpreti ed insegnanti nell'esercizio della propria attività professionale;
- persone diversamente abili e loro accompagnatori;
- giornalisti e pubblicisti con tessera;
- iscritti al primo anno dei corsi dell'Università di Ferrara che esibiscono il titolo di accesso. Per gli iscritti all'anno accademico 2019/2020 la validità dell'agevolazione è sino al 31.12.2020

**ALTRI MUSEI DEL SETTORE ATTIVITA' CULTURALI**

Il biglietto ridotto è riservato per l'ingresso a :

- maggiori di 65 anni;
- studenti universitari con tessera d'iscrizione ad un corso universitario;
- giovani dai 18 ai 30 anni titolari della YoungERcard;
- componenti di gruppi di almeno 15 persone;
- possessori del biglietto intero o ridotto delle mostre della Fondazione Ferrara Arte;
- soci o tesserati di: Touring, Arci, Endas, Aics, Acli, Auser, Ibo, Uisp, Italia Nostra, Fai, Cgil nazionale, Etsi-Csl Ente Turistico Sociale Italiano, Uil Emilia-Romagna, Avis, Unpli, Cna Pensionati, Centro Turistico Giovanile, Ente Palio di Ferrara, Anmil Nazionale, ANPI, Gruppo Locale Mons. F. Franceschi, ICOM;
- insegnanti di primo e secondo grado che mostrino il tesserino di riconoscimento;

- espositori e partecipanti alle manifestazioni organizzate da "Ferrara Fiere e Congressi S.r.l.";
- possessori della "Carta Doc" rilasciata dalla Regione Emilia-Romagna.

L'ingresso gratuito è consentito a:

- minori di anni 18;
- i visitatori che accedono ai Musei nel giorno del loro compleanno o, in caso di chiusura, nel primo giorno di apertura successivo;
- guide turistiche con tesserino di riconoscimento;
- gruppi scolastici di scuole primarie e secondarie di primo e di secondo grado con i relativi docenti accompagnatori ;
- persone diversamente abili e loro accompagnatori;
- giornalisti e pubblicisti con tessera;
- il Clero relativamente al Museo della Cattedrale;
- iscritti al primo anno dei corsi dell'Università di Ferrara che esibiscono il titolo di accesso. Per gli iscritti all'anno accademico 2019/2020 la validità dell'agevolazione è sino al 31.12.2020

**Sia per gli spazi del Castello Estense sia per gli altri spazi del Settore Attività Culturali sono inoltre previste le seguenti altre fattispecie di facilitazioni e accrediti:**

◆ Eventuali riduzioni o ingressi gratuiti per ospiti dell'Amministrazione Comunale, previa autorizzazione del Sindaco o dell'Assessore competente o del Dirigente del Settore Attività Culturali o dei Dirigenti di Servizio o dei Responsabili delle U.O./A.P., per le strutture di propria competenza.

◆ Eventuali riduzioni o ingressi gratuiti per studiosi, critici, funzionari dell'ente o di altri enti che, per ragioni di lavoro, hanno necessità di visitare i Musei, previa autorizzazione del Dirigente del Settore Attività Culturali o dei Dirigenti di Servizio o Responsabili delle U.O./A.P., per le strutture di propria competenza.

◆ Eventuali riduzioni o gratuità per i partecipanti o i destinatari di manifestazioni di particolare rilevanza, previa deliberazione della Giunta.

◆ Fatta eccezione per il Museo del Castello, la Giunta Comunale potrà deliberare l'autorizzazione a visite serali guidate per gruppi, eventualmente fissando tariffe particolari.

◆ Per visite su richiesta al Museo del Castello, in orari diversi da quelli di ordinaria apertura, non sono applicate agevolazioni, riduzioni o esenzioni ad eccezione di quelle riservate ai diversamente abili e ai loro accompagnatori.

◆ La Giunta Comunale, in caso di chiusura parziale dei Musei – ad esempio, per lavori manutentivi, per manifestazioni, ecc. – potrà deliberare l'applicazione del biglietto ridotto o la gratuità dell'ingresso. La Giunta Comunale potrà altresì deliberare la modifica delle tariffe dei biglietti cumulativi e della MyFe Card in caso di chiusura totale di una o più sedi museali per un periodo prolungato.

**Disciplina del convenzionamento con Enti ed Associazioni per l'accesso agevolato al Museo del Castello Estense:**

- 1) Possono essere accolte tutte le richieste di convenzionamento avanzate da soggetti che associno un minimo 5.000 iscritti;
- 2) senza limitazione di numeri ma con obbligo di reciprocità possono essere attivate convenzioni ad hoc con soggetti organizzatori di mostre o gestori di beni monumentali nella città o in ambiti territoriali prossimi a quelli della provincia di Ferrara;
- 3) le convenzioni avranno durata biennale e saranno rinnovabili;
- 4) le convenzioni avranno per oggetto la riduzione del biglietto d'ingresso al Museo del Castello;
- 5) i beneficiari saranno:
  - i Soci delle Associazioni/Enti convenzionati, con possibilità di estensione al coniuge ed ai figli, eventualmente presenti insieme al Socio, che sarà identificato mediante esibizione di tessera associativa;
  - i titolari del biglietto d'ingresso del monumento ovvero della mostra convenzionata;
- 6) ogni singola convenzione dovrà essere approvata dalla Giunta Comunale e successivamente sottoscritta da un legale rappresentante dell'Ente/Associazione richiedente e per il Comune dal Dirigente competente.

---

Entra il Sindaco – PRESENTI: N. **30**

---

Quindi il Presidente propone al Consiglio di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 134 – comma 4 – del D.Lgs. n. 267 del 18/8/2000, per rispettare le tempistiche per l'adempimento informatico da comunicare agli uffici preposti del Comune di Ferrara e per l'applicazione delle facilitazioni e agevolazioni a far data 1/1/2020.

La votazione, effettuata con sistema elettronico, dà i seguenti risultati:

CONSIGLIERI PRESENTI: N° **30**

CONSIGLIERI VOTANTI: N° **30**

VOTI FAVOREVOLI: N° **22**

VOTI CONTRARI: N° **--**

ASTENUTI: N° **8** (Cons.ri Baraldi, Bertolasi, Colaiacovo, Corazzari, Ferri, Modonesi, Marescotti e Merli)

Il Presidente, visto l'esito della votazione, proclama l'immediata eseguibilità dell'adottata deliberazione.

**IL VICE SEGRETARIO GENERALE**  
**FERRARI Dr.ssa Luciana**

**IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE**  
**POLTRONIERI Lorenzo**

---

Entra il Cons.re Maresca – PRESENTI: N° **31**



